



ABLV

BANKING / INVESTMENTS \ ADVISORY

Iemaksas rīkojums Распоряжение на внесение наличных Cash Deposit Order

Aizpildot, lietojiet tikai drukātus burtus / При заполнении используйте только печатные буквы / Use capital letters only

Rīkojums Nr. _____ Diena, mēnesis, gads
Распоряжение № _____ Число, месяц, год
Order No. _____ Day, month, year

Maksātājs _____ Pers. kods¹
Плательщик _____ Перс. код¹ _____
Remitter _____ vārds, uzvārds / имя, фамилия / name, surname Personal ID code¹

Pases dati² _____
Паспортные данные² / Passport Details²

Valūtas kods Summa (cipariem) _____ Komisijas nauda _____
Код валюты _____ Сумма (цифрами) _____ Комиссия _____
Currency code _____ Amount (in numbers) _____ Commission _____

Summa (vārdiem) _____
Сумма (прописью) / Amount (in words)

Iemaksas pamatojums _____ Ārējā maksājuma kods
Основание внесения / Deposit purpose Код внешнего платежа / External transfer code

Klients _____ Klienta reģ.Nr. / pers. kods _____
Клиент / Customer Регистр. № клиента / перс. код / Customer reg.No. / personal ID code

Konta Nr. _____
№ счета LV AIZK
Acc. No.

Ieskaitīt summu kontā iemaksas valūtā
Сумму зачислить на счет в валюте внесения
Deposit amount to account in deposit currency

citā valūtā, veicot konvertāciju. Lūdzam norādīt valūtas kodu _____
в другой валюте, осуществив конвертацию. Пожалуйста, укажите код валюты
in other currency with currency exchanging. Please indicate currency code

Ar ABLV Bank, AS, vispārējiem darījumu noteikumiem iepazīšos, piekrītu tiem un atzīstu tos par sev saistošiem.
С Общими правилами сделок ABLV Bank, AS, ознакомился, согласен и признаю их обязательными для себя.
I have read ABLV Bank, AS, General Terms of Business, consent thereto, and agree to be bound thereby.

Klients (paraksts, zīmogs)
Клиент (подпись, печать)
Customer (signature, seal)

Banka (paraksts, zīmogs)
Банк (подпись, печать)
Bank (signature, seal)

¹ Tikai Latvijas rezidentiem / Только для латвийских резидентов / For Latvian residents only

² Tikai nerezidentiem / Только для нерезидентов / For non-residents only